

## L'EXCEPCIÓ I LA REGLA

*de Bertolt Brecht*

*(Traducció de Feliu Formosa)*

L'home malalt mor i l'home fort combat.  
I així està bé.  
És ajudat el fort, no és ajudat el feble.  
I així està bé.  
Deixa caure el qui cau, i apallisa'l a sobre.  
Perquè així està bé.  
S'asseu a menjar qui ha obtingut la victòria.  
Així està bé.  
I el cuiner, després de la batalla, no compta els morts.  
I així està bé.  
I el Déu que ha fet les coses tal com són, ha creat l'amo i  
l'esclau.  
I així va estar bé.  
I el qui té sort és bo, i el qui no en té és dolent.  
I així està bé.